

ერთის მხრივ, სს „საქართველოს რკინიგზა“, წარმოდგენილი მისი ინფრასტრუქტურის დირექტორის მოვალეობის შემსრულებლის ელდარ ფერცულიანის სახით, მისამართი: ქ. თბილისი, თამარ მეფის გამზირი №15 (შემდგომში – შემსყიდველი) და მეორეს მხრივ, შპს „იტს“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის თეიმურაზ მიქელაძის სახით, მისამართი: ქ. თბილისი, ალ. ყაზბეგის გამზ. №34ა, ბინა 136 (შემდგომში – მიმწოდებელი), ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

2017 წლის 05 ივლისს გამოცხადდა და 26 ივლისს დასრულდა წინადადებების მიღება ელექტრონულ ტენდერზე აუქციონის გარეშე (№NAT170007542) პოლისპასტის შესყიდვის შესახებ, (CPV კოდი – 42400000; 42411000), რომელშიც გამარჯვებულად მიჩნეულ იქნა მიმწოდებლის წინადადება, რომლის თანახმად, მიმწოდებელმა აიღო ვალდებულება, მიაწოდოს შემსყიდველს დანართით (ფასების ცხრილი, ტექნიკური პირობები და ტექნიკური ინფორმაცია) გათვალისწინებული მასსიათებლების და ამ მასსიათებლების მიხედვით შესაბამისი ოდენობის პოლისპასტი (შემდგომში – საქონელი).

სატენდერო პირობების 1.2 პუნქტით გათვალისწინებული ტექნიკური დოკუმენტაციის 3.4 პუნქტის შესაბამისად, ხელშეკრულება ფორმდება აშშ დოლარში საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ 2017 წლის 26 ივლისისათვის (ელექტრონული ვაჭრობის დღისათვის) დადგენილი ლარის აშშ დოლართან ოფიციალური გაცვლითი კურსის (1 USD – 2.3987 ლარი) მიხედვით.

ხელშეკრულების საერთო ღირებულება დღგ-ს გარეშე შეადგენს – 11 631.30 (თერთმეტი ათას ექვსას ოცდაერთმეტი აშშ დოლარი და ოცდაათი ცენტრი) აშშ დოლარს, ხოლო დღგ-ს ჩათვლით 13 724.93 (ცამეტი ათას შვიდას ოცდაოთხი აშშ დოლარი და ოთხმოცდაცამეტი ცენტრი) აშშ დოლარს (შემდგომში – ხელშეკრულების ღირებულება).

წინამდებარე ხელშეკრულება ადასტურებს შემდეგს:

1. მოცემულ ხელშეკრულებაში გამოყენებული ტერმინები და გამოთქმები ატარებენ იმავე მნიშვნელობებს, რაც მათ აქვთ მინიჭებული ხელშეკრულების პირობებში.
 2. ქვემოთ ჩამოთვლილი დოკუმენტები ქმნიან მოცემულ ხელშეკრულებას და წარმოადგენენ მის განუყოფელ ნაწილს, კერძოდ:
 - ა) წინამდებარე ხელშეკრულება;
 - ბ) მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი ფასების ცხრილი; ტექნიკური პირობები და ტექნიკური ინფორმაცია;
 - გ) ამონაწერი სსიპ სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს ერთიანი ელექტრონული სისტემიდან ელექტრონული ტენდერის ვაჭრობის მიმდინარეობის შესახებ;
 - დ) დანართი ხელშეკრულების ადმინისტრირების შესახებ;
 - ე) საქართველოს ეროვნული ბანკის ვებ-გვერდიდან ამონაწერი ლარის მიმართ უცხოური ვალუტების გაცვლის ოფიციალური კურსის შესახებ;
 - ვ) ხელშეკრულების საერთო პირობები;
 - ზ) ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობები;
 3. მიმწოდებელი იღებს ვალდებულებას განახორციელოს ნაკისრი ვალდებულებები ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
 4. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ხელშეკრულების ღირებულება ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
- ყოველივე ზემოთქმულის დასტურად მხარეებმა გააფორმეს წინამდებარე ხელშეკრულება, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ამ დოკუმენტის თავში მითითებულ დღესა და წელს.
- წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მისი ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს მხარეთა მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების სრულ შესრულებამდე, მაგრამ არაუგვიანეს 2018 წლის 30 იანვრისა.

„შემსყიდველი“

სს „საქართველოს რკინიგზა“
ქ. თბილისი, თამარ მეფის გამზირი #15
ს/კ 202886010

სს „საქართველოს ბანკი“
ა/ა GE09BG0000000128695301
ბანკის კოდი: BAGAGE22

ელდარ ფერცულიანი

ინფრასტრუქტურის დირექტორის მოვალეობის
შემსრულებელი

„მიმწოდებელი“

შპს „იტს“
ქ. თბილისი, ალ. ყაზბეგის გამზ. 34ა, ბინა 36
ს/კ 404897616
სს „თბილისი ბანკი“
ბანკის კოდი TBCBGE22
ანგარიშის №GE45TB7637536080100001
ტელ: 2399198 ; 599 880318

თეიმურაზ მიქელაძე
დირექტორი

ხელშეკრულების საერთო პირობები წარმოადგენს სატენდერო დოკუმენტაციისა და სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების შემადგენელ ნაწილს. ისინი ატარებენ ტიპიურ ხასიათს და უნდა იქნან გამოყენებული ყოველგვარი ცვლილებების გარეშე იმ მოცულობით, რა მოცულობითაც ეს შეესაბამება კონკრეტულ შესყიდვას.

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

- 1.1 “ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ” (შემდგომში – “ხელშეკრულება”) – შემსყიდველ ორგანიზაციასა და ელექტრონულ ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტს შორის დადებული ხელშეკრულებას, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და დამატებით და ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშვნები.
- 1.2 “ხელშეკრულების ღირებულება” ნიშნავს საერთო თანხას, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა ორგანიზაციამ მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად და ზედმიწევნით შესრულებისათვის /თუ ხელშეკრულებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული/;
- 1.3 “შემსყიდველი ორგანიზაცია” (შემდგომში “შემსყიდველი”) ნიშნავს ორგანიზაციას (დაწესებულებას), რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;
- 1.4 “მიმწოდებელი” ნიშნავს პირს, რომელმაც მოიპოვა გამარჯვება ტენდერში და ახორციელებს საქონლის მოწოდებას სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში;
- 1.5 “დღე”, “კვირა”, “თვე” ნიშნავს კალენდარულ დღეს, კვირას, თვეს.

2. სტანდარტები

ხელშეკრულების ფარგლებში მიწოდებული საქონელი უნდა შეესაბამებოდეს ტექნიკურ პირობებში მითითებულ სტანდარტებს.

3. საპატენტო უფლებები

3.1 საქონლის ან მისი ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებისას საპატენტო უფლების დარღვევასთან, ასევე სასაქონლო მარკის ან საწარმოო ნაკეთობის გამოყენებასთან დაკავშირებით წარმოშობილი დავების ან მატერიალური პასუხისმგებლობის მოგვარება ეკისრება მიმწოდებელს.

4. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

4.1 შემსყიდველს ან მის წარმომადგენლებს უფლება აქვთ განახორციელონ ტექნიკური კონტროლი და/ან გამოცადონ საქონელი, რათა დარწმუნდნენ მათ შესაბამისობაში კონტრაქტით გათვალისწინებულ ტექნიკურ პირობებთან. ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში და/ან ტექნიკურ პირობებში უნდა იყოს მითითება თუ რა სახის შემოწმებები და გამოცდები სჭირდება შემსყიდველს და ასევე სად უნდა გაიმართოს ისინი. შემსყიდველმა წერილობითი სახით და თავისდროულად უნდა აცნობოს მიმწოდებელს, ამ მიზნებისათვის განკუთვნილი თავისი წარმომადგენლების შესახებ.

4.2 მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი რესურსებით უზრუნველყოს შემსყიდველი კონტროლის (ინსპექტირების) ჩატარებისათვის აუცილებელი პერსონალით, ტექნიკური საშუალებებით და სხვა სამუშაო პირობებით. იმ შემთხვევაში, თუ შემსყიდველი კონტროლის (ინსპექტირების) მიზნით გამოიყენებს საკუთარ ან მოწვეულ პერსონალს, მის შრომის ანაზღაურებას უზრუნველყოფს თვით შემსყიდველი.

4.3 მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს კონტროლის (ინსპექტირების) შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა, წუნდებული საქონლის შეცვლა და კონტროლის (ინსპექტირების) შედეგად დაზიანებული საცდელი ნიმუშების ღირებულების დაფარვა.

4.4 ამ მუხლის არც ერთი პუნქტი არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს მოცემული ხელშეკრულების გარანტიისა ან სხვა ვალდებულებებისაგან.

5. შეფუთვა

5.1 მიმწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს საქონლის ისეთი შეფუთვა, რომელიც დაიცავს მას დაზიანების ან გაფუჭებისაგან ფასების ცხრილში მითითებული დანიშნულების ადგილამდე ტრანსპორტირების პროცესში. შეფუთვამ უნდა გაუძლოს ინტენსიურ ამწევ-გადასატვირთ ზემოქმედებას, გადატვირთვის დროს ექსტრემალური ტემპერატურის, მარილების და ნალექის ზემოქმედებას, ასევე ღია ცის ქვეშ შენახვას.

5.2 შეფუთვის სახეობა, თითოეული ფუთის გაბარიტები და წონა, მისი მარკირება და თანმხლები დოკუმენტები უნდა შეესაბამებოდეს შემსყიდველის მიერ განსაზღვრულ სპეციალურ მოთხოვნებს.

6. საქონლის მიწოდების პირობები

6.1 საქონლის მიწოდება ხორციელდება მიმწოდებლის მიერ, საქონლის მიწოდების გრაფიკის შესაბამისად. დეტალური ინფორმაცია ტრანსპორტირების და მასთან დაკავშირებული უფლება-მოვალეობების გამიჯვნის შესახებ მოყვანილია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

6.2 დოკუმენტები, რომლებიც წარმოდგენილ უნდა იქნას მიმწოდებლის მიერ საქონლის გადატვირთვისას მითითებულია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

7. დაზღვევა (ამ მუხლის მიზანია გამოყენების შემთხვევაში)

7.1 მიმწოდებელი ვალდებულია დააზღვიოს შესყიდვის ობიექტი და/ან მისი ნაწილები (ცალკეული ელემენტები, დანადგარები და წარმოების სხვა საშუალებები, ქონება და სხვა) ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში მითითებული მოთხოვნების შესაბამისად.

8. თანმდევი მომსახურება

8.1 მიმწოდებელი ვალდებულია გაუწიოს შემსყიდველს ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობებით გათვალისწინებული თანმდევი მომსახურება, რომელიც დაკავშირებულია საქონლის მიწოდებასთან და/ან შესყიდვის ობიექტის შემდგომ ექსპლუატაციასთან.

8.2 თანმდევი მომსახურების ღირებულება შედის ხელშეკრულების ფასში.

9. სათადარიგო ნაწილები

9.1 შემსყიდველს შეუძლია მოითხოვოს მიმწოდებლისაგან მის მიერ წარმოებული ან სარეალიზაციო სათადარიგო ნაწილების შესახებ შემდეგი ინფორმაციის წარმოდგენა:

(ა) იმ სათადარიგო ნაწილების ნომენკლატურა და ღირებულება, რომლებიც შემსყიდველმა შეიძლება შეისყიდოს მიმწოდებლისაგან, რათა გამოიყენოს ისინი საგარანტიო ვადის დასრულების შემდეგ;

(ბ) მიმწოდებლის მიერ სათადარიგო ნაწილების წარმოების შეწყვეტის შემთხვევაში:

1. წინასწარ უნდა აცნობოს შემსყიდველს, წარმოების მოსალოდნელი შეწყვეტის შესახებ, რათა მისცეს მას საშუალება განახორციელოს აუცილებელი შესყიდვები, საჭირო რაოდენობით;

2. აუცილებლობის შემთხვევაში, წარმოების შეწყვეტის შემდგომ, უფასოდ მიაწოდოს შემსყიდველს სათადარიგო ნაწილების გეგმები, ნახაზები და ტექნიკური დოკუმენტაცია.

10. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

10.1 შესყიდვის ობიექტი ან მისი ნაწილი (ეტაპი) ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ, თუ ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

10.2 შესყიდვის ობიექტის მიღებისა და საბოლოო შემოწმების ადგილი, პირობები, ეტაპები და წესი ასახულია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

10.3 შესყიდვის ობიექტის (მისი ნაწილის, ეტაპის) მიღების და/ან საბოლოო შემოწმების შედეგად გამოვლენილი დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრას საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოფს მიმწოდებელი.

10.4 შემსყიდველი ვალდებულია ოპერატიულად, წერილობითი სახით, აცნობოს მიმწოდებელს საბოლოო შემოწმების შედეგები დაწუნებული საქონლის რაოდენობის და წუნდების მიზეზის მითითებით.

11. გარანტია

11.1 მიმწოდებელი იძლევა გარანტიას, რომ მიწოდებული საქონელი მისი ექსპლუატაციის ნორმების დაცვის შემთხვევაში, არ გამოავლენს დეფექტებს.

11.2 ამ გარანტიის მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობებით.

11.3 მიმწოდებელი ვალდებულია შეტყობინების მიღებისთანავე განახორციელოს წუნდებული საქონლის ან მისი ნაწილის შეკეთება ან შეცვლა შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯის გაწევის გარეშე.

11.4 გარანტიის მოქმედების პერიოდში მიმწოდებლის მიერ ამ ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები საქონლის ექსპლუატაციის პროცესში წარმოშობილი ხარვეზების გამოსწორებისათვის და მოსთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი ხარჯების ანაზღაურება ან გამოქვითოს ეს თანხა ხელშეკრულების მიხედვით მიმწოდებლისათვის გადასახდელი თანხიდან.

12. ანგარიშსწორება

12.1 ანგარიშსწორება მიმწოდებელთან განხორციელდება ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში მითითებული ფორმითა და ვადებში მიმწოდებლის წერილობითი მიმართვის საფუძველზე.

12.2 მიმწოდებლის წერილობით მოთხოვნას ანგარიშსწორების თაობაზე უნდა დაერთოს ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში მითითებული დოკუმენტაცია.

13. ანგარიშსწორების ვალუტა

13.1 ანგარიშსწორება მიმწოდებელთან განხორციელდება ლარებში (თუ მიმწოდებელი საქართველოს რეზიდენტია).

13.2 ანგარიშსწორება განხორციელდება სატენდერო დოკუმენტაციაში დაფიქსირებულ საანგარიშსწორებო ვალუტაში მისი ლართან მიმართებაში დაფიქსირებული კურსით.

14. ფასები

14.1 შემსყიდველის მიერ საქონლის მიწოდებისა და თანმდევი მომსახურების გაწევის ხელშეკრულებაში მითითებული ფასები არ უნდა აღემატებოდეს მიმწოდებლის მიერ ელექტრონული ვაჭრობისას მითითებულ ფასებს.

14.2 ხელშეკრულებაში მითითებული ფასების შეცვლა დასაშვებია მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ ასეთი რამ გათვალისწინებულია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

14.3 ხელშეკრულების პირობების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით დადგენილი შემთხვევებისა.

14.4 საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში დაუშვებელია თავდაპირველად დადებული ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

15. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

15.1 არავითარი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხრის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორებების გარდა.

15.2 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

15.3 ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ფასის გაზრდა ან შემსყიდველისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

15.4 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

16. უფლებების გადაცემა

16.1 მიმწოდებელმა შემსყიდველის წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე, არც მთლიანად და არც ნაწილობრივ არ უნდა გადასცეს მოცემული ხელშეკრულებით არსებული თავისი უფლება-მოვალეობები.

17. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

17.1 თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშეშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამოწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ რაც შეიძლება მოკლე დროში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს თავისი გადაწყვეტილება, მიღებული აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით.

17.2 იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით.

18. ხელშეკრულების შესრულების გარანტია (ამ მექანიზმის გამოყენების შემთხვევაში)

18.1 ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის მიზნით მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი გარანტია გამოიყენება ნებისმიერი ზარალის ანაზღაურების მიზნით, რომელიც მიადგება შემსყიდველს მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის ან არასრული შესრულების გამო. (გარანტიების მექანიზმის გამოყენება სავალდებულოა თუ შესყიდვის ობიექტის სავარაუდო ღირებულება აღემატება 200 000 ლარს და გარანტიის ოდენობა არ უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10 პროცენტს და არ უნდა იყოს 2 პროცენტზე ნაკლები). იმ გარემოებების ჩამონათვალი, რომელთა დადგომა გამოიწვევს მიმწოდებლისათვის გარანტიის დაუბრუნებლობას და აღნიშნულ გარემოებათა დადგომის გამო, შემსყიდველისათვის მიყენებული ზარალის ანაზღაურების მიზნით, საგარანტიო თანხის გამოყენების წესი განსაზღვრულია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

18.2 მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად შესრულების შემდეგ შემსყიდველი ვალდებულია დაუბრუნოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის გარანტია.

18.3 მიმწოდებლისაგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში შემსყიდველი ორგანიზაცია ვალდებულია მიმწოდებლის მოთხოვნისთანავე დაუბრუნოს მას ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის გარანტია.

19. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

19.1 ფორს-მაჟორული პირობების გარდა, მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისა ან/და დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში გამოიყენება საჯარიმო სანქციები, რომელთა ფორმა, ოდენობა, ამოქმედების პირობები და გადახდის ვადები განსაზღვრულია ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში.

19.2 საჯარიმო სანქციების გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

20. ხელშეკრულების შეწყვეტა მისი პირობების შეუსრულებლობის გამო

20.1 შემსყიდველს შეუძლია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს ხელშეკრულება, მიმწოდებლისათვის ვალდებულებების შეუსრულებლობის წერილობითი ეტყობინების შემდეგ:

(ა) თუ მიმწოდებელს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ან შემსყიდველის მიერ გაგრძელებულ ვადებში არ შეუძლია მიაწოდოს მთელი საქონელი ან მისი ნაწილი;

(ბ) თუ მიმწოდებელს არ შეუძლია შეასრულოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული, რომელიმე ვალდებულება.

20.2 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

20.3 შემსყიდველს შეუძლია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ აგრეთვე:

ა) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

ბ) მიმწოდებლის გაკოტრების შემთხვევაში;

გ) თუ მისთვის ცნობილი გახდება, რომ მიმწოდებლის საკვალიფიკაციო მონაცემების დამადასტურებელი დოკუმენტები ყალბი აღმოჩნდება;

დ) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

20.4 ამ მუხლის მე-3 პუნქტში მითითებულ შემთხვევებში შემსყიდველი ვალდებულია აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ფაქტიურად მიღებული საქონლის ღირებულება.

21. ფორს-მაჟორი

21.1 ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას და ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის დაუბრუნებლობას,

თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი.

21.2 ამ მუხლის მიზნებისათვის “ფორს-მაჟორი” ნიშნავს მხარეებისათვის გადაუღებელ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გათვალისწინებული ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

21.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამოახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებოდნენ ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

22. სადაო საკითხების გადაწყვეტა

22.1 შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმაროს, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოაგვარონ ყველა უთანხმოება და დავა, წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული სხვა კომპონენტის ირგვლივ.

22.2 თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 30 (ოცდაათი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხრეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის და მიხედვით მიმართოს საქართველოს სასამართლოს, თუ ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებში სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

23. გამოყენებული სამართალი

23.1 ხელშეკრულება დადებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად და ინტერპრეტირებული იქნება საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით.

23. ხელშეკრულების ენა

23.1 ხელშეკრულება დაწერილ უნდა იქნას ქართულ ენაზე. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების მეორე მხარე არის უცხო ქვეყნის წარმომადგენელი, მაშინ მეორე ეგზემპლარი ითარგმნება მიმწოდებლისათვის მისაღებ ენაზე. ინტერპრეტაციისას ქართულ ენაზე დაწერილი ხელშეკრულება წარმოადგენს გადაწყვეტს. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული მთელი წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის, უნდა შესაბამებოდეს აღნიშნულ პირობებს.

25. შეტყობინება

25.1 ნებისმიერი შეტყობინება, რომელსაც ერთი მხარე, ხელშეკრულების შესაბამისად, უგზავნის მეორე მხარეს, გაიგზავნება წერილის, დეპეშის, ტელექსის ან ფაქსის სახით, ორიგინალის შემდგომი წარმოდგენით, ხელშეკრულებაში მითითებული მეორე მხარის მისამართზე.

25.2 შეტყობინება შედის ძალაში ადრესატის მიერ მისი მიღების დღეს ან შეტყობინების ძალაში შესვლის დადგენილ დღეს, იმის მიხედვით, თუ ამ თარიღებიდან რომელი უფრო გვიან დგება.

26. გადასახადები და დაბეგვრა

26.1 უცხოელი მიმწოდებელი პასუხს აგებს მისაწოდებელი საქონლის წარმოებასა და მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა იმ გადასახადის, მოსაკრებლების და სხვა გადასახადების გადახდაზე, რომლებიც გადასახდელია საქართველოს ფარგლებში და მის გარეთ.

26.2 ადგილობრივი მიმწოდებელი პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახადების გადახდაზე, თუ ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობები

ხელშეკრულების სპეციფიკურ პირობებს შეიმუშავებს შემსყიდველი ორგანიზაცია. ხელშეკრულების საერთო პირობები და შემსყიდველის მოთხოვნები, რომელთა მიხედვითაც უნდა განხორციელდეს შესაბამისი საქონლის მოწოდება. ხელშეკრულების სპეციფიკური პირობების მიზანია ყოველი შესყიდვისათვის დამახასიათებელი პირობების კონკრეტიზაცია, ხელშეკრულების საერთო პირობების შევსება და დაზუსტება. ხელშეკრულების სპეციფიკურ და საერთო პირობებს შორის ურთიერთშეუსაბამობის შემთხვევაში უპირატესობა ენიჭება სპეციფიკური პირობების შესაბამის მუხლებს.

1. ხელშეკრულების დამდები მხარეები

ხელშეკრულების მხარეები არიან:

შემსყიდველი – სს „საქართველოს რკინიგზა“, წარმოდგენილი მისი ინფრასტრუქტურის დირექტორის მოვალეობის შემსრულებლის ელდარ ფერცულიანის სახით, მისამართი: ქ. თბილისი, თამარ მეფის გამზირი №15.

მიმწოდებელი – შპს „იტს“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის თეიმურაზ მიქელაძის სახით, მისამართი: ქ. თბილისი, ალ. ყაზბეგის გამზ №34ა, ბინა 136.

2. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

2.1 შემსყიდველის მიერ ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი განხორციელდება პერიოდულად, შემსყიდველის მოთხოვნის შესაბამისად.

3. საქონლის მიწოდების პირობები და ვადები

3.1 საქონლის მიწოდება შემსყიდველისათვის მოხდება DDP პირობით.

3.2 პროდუქციის მიმღებია: სს „საქართველოს რკინიგზა.“

3.3 მიმწოდებელი ვალდებულია საქონლის მოწოდება განხორციელოს წინამდებარე ხელშეკრულების გაფორმებიდან 60 (სამოცი) კალენდარულ დღეში. დაიშვება ეტაპობრივი მოწოდება. საქონლის მოწოდების ადგილია: ქ. თბილისი, ზესტაფონის ქ#24 (აღმოსავლეთის ელექტრომომარაგების სამმართველო).

3.4 ხელშეკრულების ადმინისტრატორს წარმოადგენს ინგა ლოხუანიძე, ტელ: 591 19 04 75;

3.5 საქონელს თან უნდა ახლდეს სასაქონლო ზედდებული.

3.6 მიმწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს შემსყიდველისათვის გადმოტვირთულ საქონელზე, მის რაოდენობაზე, ადგილზე, წონაზე მონაცემების მიწოდება საქონლის გადმოტვირთვიდან ერთი დღე-ღამის განმავლობაში. პასუხისმგებლობა შემსყიდველის მიერ აღნიშნული დოკუმენტაციის დაგვიანებით მიღების ან მიუღებლობის შედეგად წარმოქმნილი ყველა ხარჯებისათვის ეკისრება მიმწოდებელს.

4. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

4.1 საქონელი შემსყიდველის მიერ ჩაბარებულად, ხოლო მიმწოდებლის მიერ მიწოდებულად ითვლება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შედეგად, რომელიც შედგება და დადასტურდება შემსყიდველისა და მიმწოდებლის მიერ საამისოდ უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერებით, ფაქტიურად მოწოდებული საქონლის შესაბამისად.

4.1.1 შემსყიდველის მხრიდან მოწოდებული საქონლის მიღება-ჩაბარების აქტებზე ხელმოწერა უფლებამოსილ პირს წარმოადგენს:

- აღმოსავლეთის ელექტრომომარაგების სამმართველოს უფროსი.

4.2. მიღება-ჩაბარების აქტის შედგენისას მიმწოდებელი ვალდებულია შემსყიდველს წარუდგინოს სასაქონლო ზედდებული, ხოლო 3 (სამი) სამუშაო დღის ვადაში საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურა.

4.3. მიღება-ჩაბარების აქტი გაფორმდება ოთხ ეგზემპლარად, რომლის სამი ეგზემპლარი გადაეცემა შემსყიდველს, ხოლო ერთი – მიმწოდებელს.

5. გარანტია

5.1 მიმწოდებელი იძლევა გარანტიას მასზედ, რომ მის მიერ მიწოდებული საქონელი იქნება ახალი, გამოშვებული არაუადრეს 2016 წლისა, არ იქნება ექსპლუატაციაში ნამყოფი და შეესაბამება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ მოთხოვნებსა.

5.2 მიწოდებულ საქონელზე საგარანტიო ვადა შეადგენს მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არანაკლებ 12 (თორმეტი) კალენდარულ თვეს.

5.3 შემსყიდველი უფლებამოსილია 5.2 პუნქტით გათვალისწინებული საგარანტიო ვადის განმავლობაში წარადგინოს პრეტენზია, მიმწოდებელი ვალდებულია დააკმაყოფილოს წარდგენილი

პრეტენზია და უზურნველყოს დეფექტების გამოსწორება ან საჭიროების შემთხვევაში ჩაანაცვლოს დეფექტური საქონელი საკუთარი სახსრებით.

5.4. გარანტიის მოქმედების პერიოდში მიმწოდებლის მიერ ამ ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები საქონლის მიმართ წარმოშობილი ხარვეზების გამოსწორებისათვის და მოსთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი ხარჯების ანაზღაურება.

6. ანგარიშსწორება

6.1. ანგარიშსწორების ფორმა: უნაღდო, კონსიგნაცია.

6.2. ანგარიშსწორების ვალუტა: ეროვნულ ვალუტაში, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების დღისთვის საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ დადგენილი ლარის აშშ დოლართან ოფიციალური გაცვლითი კურსის მიხედვით.

6.3. ანგარიშსწორება მიმწოდებელთან განხორციელდება მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის შედგენიდან 20 (ოცი) საბანკო დღის განმავლობაში.

6.4. ანგარიშსწორებისათვის საჭირო დოკუმენტებია:

- _ მიღება-ჩაბარების აქტი (დედანი);
- _ სასაქონლო ზედდებული;
- _ საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურა.

6.5. შემსყიდველის ან/და მიმწოდებლის მოთხოვნის საფუძველზე საბოლოო ანგარიშსწორებამდე მხარეები ადგენენ ურთიერთშედარების აქტს.

7. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

7.1 ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ვადების გადაცდენის შემთხვევაში, ყოველი დაგვიანებული დღისთვის, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების ღირებულების (დღგ-ს გარეშე) 0,1 %-ის ოდენობით, რომელიც გაანგარიშებულ იქნება აშშ დოლარში და მოთხოვნილი (გაქვითული) იქნება ქართულ ლარში მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების დღის, ან ასეთის არ არსებობის შემთხვევაში, შემსყიდველის მხრიდან ხელშეკრულების შეწყვეტის დღეს საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ დადგენილი ლარის აშშ დოლართან ოფიციალური გაცვლითი კურსის მიხედვით, ამასთან, პირგასამტეხლოს დარიცხვა შეწყდება მას შემდეგ, რაც დარიცხული თანხა მიაღწევს ხელშეკრულების საერთო ღირებულების (დღგ-ს გარეშე) 5 %-ს.

7.2 იმ შემთხვევაში თუ ვადების გადაცდენისათვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადაჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების (დღგ-ს გარეშე) 3 %, შემსყიდველს უფლება აქვს შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

7.3 მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების ღირებულების (დღგ-ს გარეშე) 5%-ის ოდენობით.

7.4 ხელშეკრულების ფარგლებში გათვალისწინებული პირგასამტეხლოს მაქსიმალური ზღვრული ოდენობა, რომელიც შეიძლება დაეკისროს მიმწოდებელს, შეადგენს ხელშეკრულების ღირებულების (დღგ-ს გარეშე) არაუმეტეს 5%-ს.

ТУ 32 ЦЭ-223-79 Технические условия на полиспасты монтажные
грузоподъемностью 0,5, 1,0, 2,0 т

Полиспасты монтажные грузоподъемностью 0,5; 1,0 и 2,0 тонны предназначены для подъема или горизонтального перемещения грузов, а также используются для эксплуатационных работ на контактной сети и воздушных линиях электропередач.

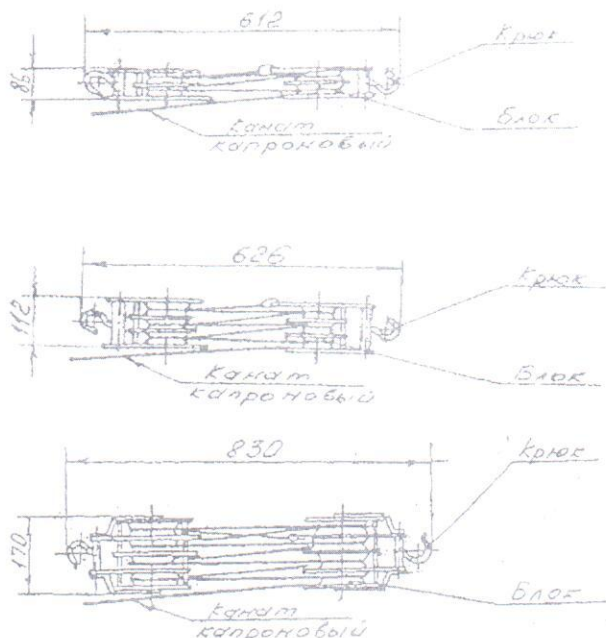
Полиспаст предназначен для эксплуатации в части воздействия факторов внешней среды в климатическом районе «У» категория размещения I по ГОСТ 15150-69.

Допускается замена в полиспастах полиамидного каната ГОСТ 30055-93 на капроновый канат (ГОСТ-10293-77), льняной канатик (ГОСТ 1765-70), лавсановый полиэфирный канат (ТУ 17-РСФСР-5426-72)

- В комплект поставки входит : Полиспаст монтажный в сборе (с канатом) - 1 шт.;
Паспорт полиспаста - 1 шт.

Обозначение	Технические характеристики		
	ПМ-0,5	ПМ-1,00	ПМ-2
Количество блоков в блочной обойме	2	3	4
Номер крюка по ГОСТ 6627-74	1А	2А	5А
Наименование каната	ПАТ	ПАТ	ПАТ
Диаметр каната, мм	8,0	8,0	10,0
Грузоподъемность полиспаста, кг	500	1000	2000
Масса, кг	7,7	8,5	16,0
Канатоемкость, м	45,00	70,00	110,0
Высота подъема груза, м	10,0	10,0	10,0
Габаритные размеры, мм	86x90x612	112x90x626	170 x106 x830

Полиспасты изготавливаются по проекту: К394.00.000 К395.00.000 К396.00.000



Разработчик: Проектно-конструкторское бюро ЦЭ МПС

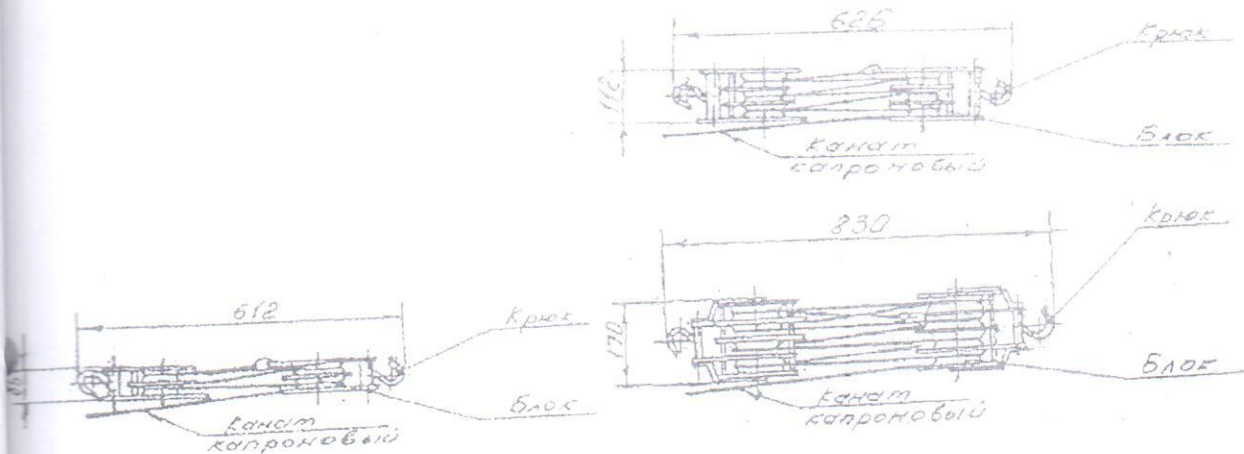
ტპ 32 ცე-223-79 ტექნიკური პირობები

სამონტაჟო პოლისპასტებზე ტვირთამწეობით 0,5, 1,0, 2,0 ტ

სამონტაჟო პოლისპასტები ტვირთამწეობით 0,5; 1,0 და 2,0 ტონა განკუთვნილია აწევისათვის და ტვირთების ჰორიზონტალურად გადაზიდვისათვის, ასევე გამოიყენება საკონტაქტო ქსელზე და ელექტროგადაცემის საპარო ხაზებზე საექსპლუატაციო სამუშაოებისათვის. პოლისპასტი განკუთვნილია კლიმატურ „უ“ რაიონში გარე ფაქტორების ზემოქმედების ნაწილში ექსპლუატაციისათვის; განთავსების კატეგორია I სახ.სტანდარტის 15150-69 მიხედვით. პოლისპასტებში დასაშვებია პოლიამიდური ბაგირის სახ.სტანდარტით 30055-93 კაპრონის ბაგირით (სახ.სტ. -10293-77), სელის ბაგირით (სახ.სტ. 1765-70), ლავსანის პოლიეთილენური ბაგირით (ტმ 17-რსფსრ -5426-72) შეცვლა.

მიწოდების კომპლექტში შედის: სამონტაჟო პოლისპასტი ნაკრებში (ბაგირით) - 1 ცალი.; პოლისპასტის პასპორტი - 1 ცალი.

	ტექნიკური მახასიათებლები		
	3მ-0,5	3მ-1,00	3მ-2
აღნიშვნა	2	3	4
ბლოკების რაოდენობა ბლოკების გარსაკრში	2	3	4
კაუჭის ნომერი სახ.სტანდარტის 6627-74 მიხედვით	1ა	2ა	3გ5
ბაგირის დასახელება	3გ6	3გ6	3გ5
ბაგირის დიამეტრი, მმ	8,0	8,0	10,0
პოლისპასტის ტვირთამწეობა, კგ	500	1000	2000
წონა,კგ	7,7	8,5	16,0
ბაგირის ტევადობა, მ	45,00	70,00	110,0
ტვირთის აწევის სიმაღლე, მ	10,0	10,0	10,0
გაბარიტული ზომები, მმ	86x90x612	112x90x626	170 x106 x830
პოლისპასტები მზადდება პროექტის მიხედვით:	K394.00.000	K395.00.000	K396.00.000



- 1 Канат капроновый
- 2 Крюк
- 3 Блок

დამამუშავებელი: საპროექტო-საკონსტრუქტორო ბიურო კსს ცე

- 1 - კაპრონის ბაგირი
- 2 კაპვი
- 3 ბლოკი

თარგმანი სწორია
მთარგმნელი

ლ.კოპალიანი

მ.ბ. ს. ს. ს.



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N170897372



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

08.08.2017 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნის
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ეკატერინე მარშანია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 47

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

5(74) 44 45 49; ელ.ფოსტა: emarshania@notary.ge

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

65581389566617



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

საქართველო, ქ.თბილისი, ორიათას ჩვიდმეტი წლის 08 აგვისტო
მე, ნოტარიუსი ქ. თბილისში ეკატერინე მარშანია, ვადასტურებ რუსული ენის მთარგმნელის, ლიანა
კოპალიანის (პირადი ნომერი №62001025493, № 0455913, ვაგ. 26.06.2008წ., დიპლომის № №000024)
ხელმოწერის სინამდვილეს. მთარგმნელი გაფრთხილებულია, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის
სიზუსტეზე და აძლევს თარგმანის სისწორის გარანტიას.

გადახდილია სანოტარო საზღაური: "სანოტარო მოქმედებათა შესრულებებისათვის საზღაურისა და საქართველოს
ნოტარიუსთა პალატისათვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდების წესისა და მომსახურების
ვადების დამტკიცების შესახებ" საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის მიღებული #507-ე დადგენილების
31.3-ე მუხლის თანახმად 2.00 ლარი და 39.1. მუხლის თანახმად ელექტრონულ რეგისტრში რეგისტრაციისათვის 2.00 ლარი,
სულ გადახდილია 4.00 ლარი.

Грузия, г. Тбилиси, 08 августа две тысячи семнадцатого года

Я, нотариус в г. Тбилиси, **Екатерина Маршания** заверяю подпись переводчицы русского языка **Копалиани Лианы**
(личный номер #62001025493, № 0455913, выданный 26.06.2008г. диплом #000024). Переводчик предупреждена о
той ответственности, которую она несет в случае неправильного перевода и дает гарантию точного перевода.

Взысканная нотариальная пошлина: на основании утвержденного постановления №507 от 29 декабря 2011 года
Правительства Грузии «О нотариальной плате за выполнение нотариальных действий и размера установленной
стоимости для нотариальной палаты Грузии, правилах их оплаты и утверждении сроков за услуги» статья 31.3. -
2.00 лари и 2.00 лари за регистрацию в электронном реестре на основании статьи 39.1. Всего уплачено 4.00 лари.

ნოტარიუსი ე. მარშანია

Нотариус

Е. Маршания

№	შესყიდვის დასახელება და მახასიათებელი	რაოდენობა	განმარტება	ერთეულის ფასი დღგ-ს გარეშე აშშ დოლარი	საერთო ღირებულება დღგ-ს გარეშე აშშ დოლარი	წარმომის ქვეყანა შერჩეული ორგანიზაცია/მოძღვრის (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)	მწოდების ვადა	მწოდების ადგილი
1	პოლისპასტი 3მ-0.5 კომპლექტში პოლიამიდის ბაგირით აწყობილ მდგომარეობაში, ტვირთამწეობა-0.5 ტ. მჭიდში ბლოკების რაოდენობა - 2	15	ცალი	173,4	2601	რუსეთი ООО "Ленсталь" / 3მ-0.5	სელმკრეულების გაფორმებისა და კლასიფიკაციის განხილვაში	ქ. თბილისი "ზესტაფისი" ქ. ჯ. №24 (აღმოსავლეთის ელექტრომომარაგების სამსახური)
2	პოლისპასტი 3მ-1.0 კომპლექტში პოლიამიდის ბაგირით აწყობილ მდგომარეობაში, ტვირთამწეობა-1.0 ტ. მჭიდში ბლოკების რაოდენობა - 3	15	ცალი	232,14	3482,10	რუსეთი ООО "Ленсталь" / 3მ-1.0		
3	პოლისპასტი 3მ-2.0 კომპლექტში პოლიამიდის ბაგირით აწყობილ მდგომარეობაში, ტვირთამწეობა-2.0 ტ. მჭიდში ბლოკების რაოდენობა - 4	15	ცალი	369,88	5548,20	რუსეთი ООО "Ленсталь" / 3მ-2.0		
				11631,30				

შენიშვნა:

- შემოთავაზებული საქონელი უნდა იყოს ახალი და არ უნდა იყოს ნაშთი. ექსპლუატაციაში გამოყენებული უნდა იყოს არაუადრეს 2016 წლისა.
- საგარანტიო ვადა: მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არანაკლებ 12 კალენდარული თვე.

შპს „ატს“

დირექტორი



თ. მიქელაძე

[1] ნახვა

Начальникам служб
электроснабжения железных
дорог
ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«РОССИЙСКИЕ
ЖЕЛЕЗНЫЕ ДОРОГИ»
(ОАО «РЖД»)

Директору «Росжелдорснаба»
Д.С.Шаханову
ДЕПАРТАМЕНТ
ЭЛЕКТРИФИКАЦИИ И
ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ

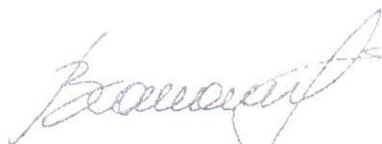
Москва, Басманная ул., д. Москва, 107174
телефон (007) 262-00-00, факс (007) 262-00-00

№ 07-2008 от 19.12/34

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ № О-7\08
о производстве средств малой механизации для выполнения
работ на контактной сети

1. Муфта натяжная с трещоткой - МНТУ 30001, ТУ32ЦЭ-390-80
Допустимая нагрузка кГс (кН) 3000 (30)
Габаритные размеры, длина мм 840-1200
Масса кг не более 9
 2. Лебедка ручная переносная грузоподъемностью 2,0 тс КС - 034.00.000 ТУ
32 ЦЭ 270-74
Тяговое усилие Н (кГс) 2x10 (2040) Рабочий
ход, м 2
Габаритные размеры, мм не более 620x240x250 Масса, кг,
не более 13
 3. Лебедка-блок ЛБ-300 проект К (92.00.000 и ТУ 3185-694-01124276-97
Тяговое усилие (РН), Н(кГс) - 3000 (300)
Диаметр каната, мм — 5,2, Рабочий ход, м 1,5, Масса кг, не более 5.
 4. Полиспаст монтажный грузоподъемностью 2,0 тс, 1,0 тс, 0,5 тс К
396.00.000; 395.00.000; 394.00.000 и ТУ 32 ЦЭ-223-79.96
Высота подъема груза, м - 10; Габаритные размеры, мм не более 170x106x830;
Масса, кг 16; 8,5; 7,7; Тип каната «ПАТ» полиамидный, тросовой свивки-8(25),
10(30), группа А ГОСТ
 5. Ключ правочный (модернизированный) по проекту К 416.000 Масса,
кг не более - 0,4 Габаритные размеры, мм 300x16
- Указанные средства малой механизации прошли приемо-сдаточные, а также
эксплуатационные испытания на Куйбышевской, Юго-Восточной, Горьковской
дорогах.
- Департамент разрешает применение вышеперечисленных средств малой
механизации.

Главный инженер
Департамента электрификации и
электроснабжения
исп. Горожанкина Елена Николаевна


В.В.Хананов

ღია სააქციო საზოგადოება
„რუსეთის რკინიგზები“
(ღსს „რკვ“)

ელექტრიფიკაციისა და ელექტრომომარაგების
დეპარტამენტი

რკინიგზების ელექტრომომარაგების
სამსახურების უფროსებს
„რუსრკგმომის“ დირექტორს
დ. ს. შახანოვს

ტექნიკური ინფორმაცია № 0 – 7/08

მცირე მექანიზაციის საშუალებების შესახებ საკონტაქტო ქსელზე სამუშაოების შესასრულებლად

1. გასაჭიმი ქურო ჭრიალათი - მნგპ 30001, გპ 32 ცე - 390 - 80
დასაშვები დატვირთვა კილოგრამ-ძალა (კილო-ნიუტონი) 3000 (30)
გაბარიტული ზომები, სიგრძე მმ 840-1200
წონა კგ არაუმეტეს 9
2. ხელის გადასაზიდი ჯალამბარი ტვირთამწეობით 2,0 სკ ტს - -34,00;000 გპ
32 ცე 270-74
გაწევის ძალა ნ (კილოგრამ-ძალა) 2 x10 (2040) მუშა სვლა, მ 2
გაბარიტული ზომები, მმ არაუმეტეს 620 x240 x250 წონა კგ, არაუმეტეს 13
3. ჯალამბარი - ბლოკი ჯგ-300 პროექტი კ (92,00.000 და ტპ 3185-694-01124276-97
გაწევის ძალა (ძრ), ნ(კილოგრამ-ძალა) - 3000 (300)
ბაგირის დიამეტრი; მმ - 5.2, მუშა სვლა, მ 1.5, წონა კგ, არაუმეტეს 5.
4. სამონტაჟო პოლისპასტი ტვირთამწეობით 2,0 ტპ, 1,0 ტპ 0,5 ტპ კ
396.00.000; 395.00.000; 394.0ს.შპს და გპ 32 ცე-223-79.96
ტვირთის აწევის სიმაღლე, მ -10; გაბარიტული ზომები, მმ არაუმეტეს 170 x 106 x 830;
წონა, კგ 16; 8,5; 7,7; ბაგირის ტიპი „პგნ“ პოლიამიდური გვარლის ნახევრი -8(25), 10(30), ჯგუფი ა
სახ.სტანდარტი
5. პროექტის მართვის გასაღები (მოდერნიზირებული) კ 416.000 წონა, კგ არაუმეტეს - 0,4
გაბარიტული ზომები, მმ 300x16

მცირე მექანიზაციის მითითებულმა საშუალებებმა გაიარეს მიღება-ჩაბარების და ასევე
საექსპლუატაციო გამოცდები კუიბიშევის, სამხრეთ-აღმოსავლეთის, გორკის გზებზე.

დეპარტამენტი იძლევა ზემოთ ჩამოთვლილი მცირე მექანიზაციის საშუალებების გამოყენების
ნებართვას.

ელექტრიფიკაციისა და
ენერგომომარაგების დეპარტამენტის
მთავარი ინჟინერი

ვ. ვ. ხანანოვი /ხელმოწერილია/

შემს. ელენა ნიკოლოზის ასული გოროჟანკინა

თარგმანი სწორია
მთარგმნელი

ლ.კოპალიანი



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N170897395



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

08.08.2017 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნის
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ეკატერინე მარშანია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 47

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

5(74) 44 45 49; ელ.ფოსტა: emarshania@notary.ge

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

78592510645017



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

საქართველო, ქ.თბილისი, ორიათას ჩვიდმეტი წლის 08 აგვისტო
მე, ნოტარიუსი ქ. თბილისში ეკატერინე მარშანია, ვადასტურებ რუსული ენის მთარგმნელის, ლიანა
კოპალიანის (პირადი ნომერი №62001025493, ზ 0455913, გაც. 26.06.2008წ., დიპლომის № №000024)
ხელმოწერის სინამდვილეს. მთარგმნელი გაფორმებულია, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის
სიზუსტეზე და იძლევა თარგმანის სისწორის გარანტიას.

გადახდილია სანოტარო საზღაური: "სანოტარო მოქმედებათა შესრულებებისათვის საზღაურისა და საქართველოს
ნოტარიუსთა პალატისათვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების
ვადების დამტკიცების შესახებ" საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბერს მიღებული #507-ე დადგენილების
31.3-ე მუხლის თანახმად 2.00 ლარი და 39.1. მუხლის თანახმად ელექტრონულ რეესტრში რეგისტრაციისათვის 2.00 ლარი.
სულ გადახდილია 4.00 ლარი.

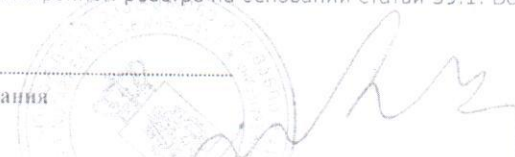
Грузия, г. Тбилиси, 08 августа две тысячи семнадцатого года

Я, нотариус в г. Тбилиси, **Екатерина Маршания** заверяю подпись переводчицы русского языка **Копалиани Лианы**
(личный номер #62001025493, З 0455913, выданный 26.06.2008г. диплом #000024). Переводчик предупреждена о
той ответственности, которую она несет в случае неправильного перевода и дает гарантию точного перевода.
Взысканная нотариальная пошлина: на основании утвержденного постановления №507 от 29 декабря 2011 года
Правительства Грузии «О нотариальной плате за выполнение нотариальных действий и размера установленной
стоимости для нотариальной палаты Грузии, правилах их оплаты и утверждении сроков за услуги» статья 31.3. -
2.00 лари и 2.00 лари за регистрацию в электронном реестре на основании статьи 39.1. Всего уплачено 4.00 лари.

ნოტარიუსი ე. მარშანია

Нотариус

Е. Маршания



ბანკის შესახებ მონეტარული პოლიტიკა ფინანსური სტაბილურობა ქართული ფული საგადახდო სისტემები სტატისტიკა კვლევები და გამოცემები სიახლე

დაცემები და გამოცემები

ინფლაციის თარგეტირება

- ფასების სტაბილურობა
- მიზნობრივი მაჩვენებელი
- მიზნობრივი ინფლაციიდან გადახრა

- დამოუკიდებლობა და გამჭვირვალობა
- ფისკალური და მონეტარული პოლიტიკის კოორდინირება
- მონეტარული პოლიტიკის ძირითადი მიმართულებები
- მონეტარული პოლიტიკის სტრატეგია

მონეტარული პოლიტიკის ფორმულირება

- მონეტარული პოლიტიკის კომიტეტი
- კომიტეტის გადაწყვეტილებები
- კომიტეტის სხდომების კალენდარი
- პოლიტიკის (რეფინანსირების) განაკვეთი

მაკროეკონომიკური პროგნოზირება

- პროგნოზის მომზადება
- პროგნოზირებისა და მონეტარული პოლიტიკის ანალიზის სისტემა

მონეტარული პოლიტიკის ინსტრუმენტები

- ლიზინგის ოპერაციები
- მინიმალური სარეზერვო მოთხოვნები
- ერთდღიანი სესხები და დეპოზიტები
- სავალუტო აუქციონები
- გირაოს სახეობები

ლიკვიდობის მართვა

- მოკლევადიანი ლიკვიდობის პროგნოზირება

მონეტარული პოლიტიკის გადაცემის მექანიზმი

- გადაცემის არხები
- ლარიზაცია

სავალუტო ბაზარი

- გადაცემის კუთხით

ფულადი ბაზარი

სახელმწიფო ფასიანი ქაღალდები

მონეტარული პოლიტიკის ანგარიში, ჩანართები და პრეზენტაციები

ლარის შემოსავლიანობის მრუდის მეთოდოლოგია

ოქროს სერტიფიკატები

ლარიზაციის ღონისძიებები

ფასების სტაბილურობა
გადაცემის კუთხით RSS

ყველა ვალუტა

2017-07-26

მთელი

AED	10	არაბეთის გაერთიანებული საამიროების დირჰამი	6.5306	▲	0.0000
AMD	1000	სომხეთი დრამი	5.0151	▼	0.0010
AUD	1	ავსტრალიური დოლარი	1.9014	▼	0.0051
AZN	1	აზერბაიჯანული მანათი	1.4156	▲	0.0041
BGN	1	ბულგარული ლევი	1.4287	▲	0.0003
BRL	1	ბრაზილიური რეალი	0.7623	▼	0.0008
BYN	1	ბელარუსული რუბლი	1.2323	▼	0.0011
CAD	1	კანადური დოლარი	1.9159	▲	0.0021
CHF	1	შვეიცარიული ფრანკი	2.5297	▼	0.0049
CNY	10	ჩინური იუანი	3.5529	▼	0.0012
CZK	10	ჩეხური კრონა	1.0746	▲	0.0013
DKK	10	დანიური კრონა	3.7581	▲	0.0011
EGP	10	ეგვიპტური გირადი	1.3383	▼	0.0043
EUR	1	ევრო	2.7945	▲	0.0007
GBP	1	დიდი ბრიტანეთის გირდნა სტერლინგი	3.1243	▼	0.0024
HKD	10	ჰონგკონგი დოლარი	3.0721	▼	0.0008
HUF	100	უნგრული ფორინტი	0.9146	▼	0.0008
ILS	10	ისრაელის შეკელი	6.7198	▲	0.0382
INR	100	ინდოეთი რუპია	3.7252	▼	0.0033
IRR	10000	ირანული რიალი	0.7337	▼	0.0003
ISK	100	ისლანდიური კრონა	2.2570	▼	0.0273
JPY	100	იაპონური იენი	2.1532	▼	0.0119
KGS	100	კირგიზული სომი	3.5118	▲	0.0279
KRW	1000	სამხრეთ კორეული ვონი	2.1505	▼	0.0026
KWD	1	ქუვეითური დინარი	7.9348	▼	0.0027
KZT	100	კაზახური ტენგე	0.7324	▲	0.0000
MDL	10	მოლდოველი ლეი	1.3216	▼	0.0031
NOK	10	ნორვეგიული კრონა	3.0030	▲	0.0162
NZD	1	ახალი ზელანდიური დოლარი	1.7813	▼	0.0026
PLN	10	პოლონური ზლოტი	6.5649	▼	0.0154
QAR	10	კატარული რიალი	6.5360	▲	0.0045
RON	10	რუმინული ლეი	6.1251	▲	0.0046
RSD	100	სერბული დინარი	2.3195	▼	0.0028
RUB	100	რუსული რუბლი	3.9995	▼	0.0047
SEK	10	შვედური კრონა	2.9296	▲	0.0159
SGD	1	სინგაპურული დოლარი	1.7618	▼	0.0003
TJS	10	ტაჯიკური სამონი	2.7215	▼	0.0003
TMT	10	თურქმენული მანათი	6.8534	▲	0.0000
TRY	1	თურქული ლირა	0.6733	▼	0.0013
UAH	10	უკრაინული კრივნა	0.9286	▼	0.0008
USD	1	ამშ დოლარი	2.3987	▲	0.0000
UZS	1000	უზბეკური სუმი	0.5893	▼	0.0041
ZAR	10	სამხრეთაფრიკული რანდი	1.8412	▼	0.0076

- მონეტარული პოლიტიკის განხილვა (2017)
- მონეტარული პოლიტიკის განხილვა (2016-2017)
- მონეტარული პოლიტიკის განხილვა (1993-2000)
- მონეტარული პოლიტიკის განხილვა (2001-2016)

1	ხელშეკრულება №	შ/17-243	3	ხელშეკრულების საგანი: პოლისპასტის შესყიდვა (NAT170007542)
2	კონტრაგენტი	შპს "იტს"	4	მიმღები დეპ/სამ. ელექტრომომარაგების დეპარტამენტი ადმოსავლეობის ელექტრომომარაგების სამმართველო
ხელშეკრულების რანგი		კუროტორი დირექტორის მიერ განსაზღვრული	გენერალური დირექტორის მიერ დამტკიცებული	
		რანგი	რანგი	
		I □ II □ III □	I □ II □ III □	
5	ხელშეკრულების ადმინისტრატორი	ელექტრომომარაგების დეპარტამენტის ინჟინერი თანამდებობა		
		ინგა ლოგუნძიძე		
		გვარი, სახელი	ხელმოწერა	თარიღი
	დირექტორი	ვასილ ხორავა		
6		გვარი, სახელი	ხელმოწერა	თარიღი